

Hello, may I please speak with Mr./Ms. [INPUT THE NAME OF RESPONDENT]? Do you prefer that we speak in English or Spanish?

Hello, my name is _____. This is not a sales call. I am calling on behalf of Latino Decisions, an independent survey research firm. We are conducting a short public opinion survey about political issues in the United States, and we'd like to include your opinions in our research.

Hola, ¿me permite hablar con el Sr. /Sra. [INPUT THE NAME OF RESPONDENT]? ¿Usted prefiere que hablemos en Ingles o en Español?

Hola, mi nombre es _____. Esta no es una llamada de ventas. Estoy llamando desde Latino Decisions, una compañía independiente de investigación mediante encuestas. Estamos llevando a cabo una breve encuesta de opinión pública sobre asuntos políticos en los Estados Unidos, y nos gustaría incluir sus opiniones en nuestro estudio.

Record language of survey

English ... 01
Spanish ...02

Registre el idioma de la encuesta

Ingles ... 01
Espanol ...02

The most frequently used terms to describe persons of Latin American descent living in the United States are 'Hispanic' and 'Latino.' Of the two, which do you prefer, Hispanic or Latino, or are you not of Hispanic or Latino origin?

- | | |
|---|---|
| Hispanic (Use Hispanic for the rest of the survey)..... | 1 |
| Latino (Use Latino for the rest of the survey)..... | 2 |
| Either is acceptable (Use Hispanic for the rest of the survey)..... | 3 |
| Don't care (Use Hispanic for the rest of the survey)..... | 4 |
| DK/NA (Use Hispanic for the rest of the survey)..... | 5 |
| Not Hispanic or Latino.....TERMINATE..... | 6 |

Los términos utilizados con mayor frecuencia para describir a las personas de origen Latino Americano viviendo en los Estados Unidos son 'Hispano' y 'Latino'. De los dos, ¿cuál prefiere, Hispano o Latino, o usted no es de origen Hispano o Latino?

- | | |
|--|---|
| Hispano (Use Hispanic for the rest of the survey)..... | 1 |
| Latino (Use Latino for the rest of the survey)..... | 2 |
| Cualquiera es aceptable (Use Hispanic for the rest of the survey)..... | 3 |

No importa (Use Hispanic for the rest of the survey).....	4
DK/NA (Use Hispanic for the rest of the survey).....	5
No es Hispano o Latino.....TERMINATE.....	6

Are you currently registered to vote in the state of [insert State]?

Yes ... CONTINUE ...	01
No ... TERMINATE ...	02
DK/RF ... TERMINATE ...	99

¿Usted está registrado actualmente para votar en el estado de [insert State]?

Si ... CONTINUE ...	01
No ... TERMINATE ...	02
DK/RF ... TERMINATE ...	99

How important do you think it is for the President and Congress to address each of the following issues. For each, would you say it is extremely important, Very important, somewhat important, not that important, or not at all important?

- 1. Extremely important
- 2. Very important
- 3. Somewhat important
- 4. Not that important
- 5. Not at all important
- 88 Don't know
- 99 Refused

Que tan importante cree que es para el presidente y el congreso hacerse cargo de cada uno de los siguientes asuntos. Para cada uno, ¿usted diría que es extremadamente importante, muy importante, algo importante, no muy importante, o para nada importante?

- 1. Extremadamente importante
- 2. Muy importante
- 3. Algo importante
- 4. No muy importante
- 5. Para nada importante
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

1. Pass comprehensive immigration reform
Aprobar la reforma de inmigración comprensiva

		CA	
1	Extremely important	30%	Extremely or very important: 79%
2	Very important	49%	
3	Somewhat important	12%	Not that or not all important: 9%
4	Not that important	7%	
5	Not at all important	2%	
88	DK	0%	

2. Prioritize our economy, jobs, and economic recovery

Dar prioridad a nuestra economía, empleos, y a la recuperación de la economía

		CA	
1	Extremely important	40%	Extremely or very important: 89%
2	Very important	49%	
3	Somewhat important	10%	Not that or not at all important: 0%
4	Not that important	0%	
5	Not at all important	-	
88	DK	-	

3. Set national standards to prevent global warming and climate change

Establecer normas nacionales para prevenir el calentamiento global y el cambio climático

		CA	
1	Extremely important	30%	Extremely or very important: 70%
2	Very important	40%	
3	Somewhat important	20%	Not that or not at all important: 10%
4	Not that important	5%	
5	Not at all important	5%	
88	DK	0%	

4. Enforce and strengthen the Clean Water Act to protect our waterways and clean drinking water.

Hacer cumplir y fortalecer la Ley de Agua Limpia para proteger nuestros canales y el agua potable

		CA	
1	Extremely important	32%	Extremely or very important: 87%
2	Very important	55%	
3	Somewhat important	11%	Not that or not at all important: 1%
4	Not that important	1%	
5	Not at all important	-	
88	DK	1%	

5. Combat terrorism and defeat ISIS insurgents

Combatir el terrorismo y derrotar a los insurgentes de ISIS

		CA	
1	Extremely important	31%	Extremely or very important: 76%
2	Very important	45%	
3	Somewhat important	17%	
4	Not that important	5%	Not that or not at all important: 6%
5	Not at all important	1%	
88	DK	2%	

6. Develop and set requirements for clean energy sources like wind and solar

Desarrollar y establecer requisitos para las fuentes de energía limpia como eólica y solar

		CA	
1	Extremely important	18%	Extremely or very important: 73%
2	Very important	55%	
3	Somewhat important	16%	
4	Not that important	3%	Not that or not at all important: 7%
5	Not at all important	4%	
88	DK	3%	

7. Increase the minimum wage

Aumentar el salario mínimo

		CA	
1	Extremely important	25%	Extremely or very important: 62%
2	Very important	37%	
3	Somewhat important	22%	
4	Not that important	11%	Not that or not at all important: 15%
5	Not at all important	4%	
88	DK	0%	

8. Reduce the use of pesticides and GMOs in farming

Reducir el uso de pesticidas y OMG en la agricultura

		CA	
1	Extremely important	28%	Extremely or very important: 70%
2	Very important	42%	
3	Somewhat important	14%	
4	Not that important	12%	Not that or not at all important: 14%
5	Not at all important	2%	

88	DK	2%
----	----	----

9. Reduce smog and air pollution

Reducir el smog y la contaminación del aire

		CA	
1	Extremely important	38%	Extremely or very important: 87%
2	Very important	49%	
3	Somewhat important	10%	
4	Not that important	3%	Not that or not at all important: 3%
5	Not at all important	-	
88	DK	-	

10. Support state clean energy standards to prevent global warming and climate

change

Apoyar las normas estatales de energía limpia para prevenir el calentamiento global y el cambio climático

		CA	
1	Extremely important	35%	Extremely or very important: 81%
2	Very important	46%	
3	Somewhat important	12%	
4	Not that important	5%	Not that or not at all important: 7%
5	Not at all important	2%	
88	DK	1%	

11. Protect our nation's wildlife, public lands, and endangered species.

Proteger la flora y fauna de nuestra nación, los terrenos públicos, y las especies en peligro de extinción

		CA	
1	Extremely important	32%	Extremely or very important: 75%
2	Very important	43%	
3	Somewhat important	20%	
4	Not that important	5%	Not that or not at all important: 5%
5	Not at all important	-	
88	DK	32%	
88	DK	3%	

12. Increase the conservation of water

Aumentar la conservación del agua

		CA	
1	Extremely important	52%	Extremely or very important: 91%
2	Very important	39%	
3	Somewhat important	9%	
4	Not that important	-	
5	Not at all important	1%	Not that or not at all important: 1%
88	DK	-	

13. How worried are you about global warming and climate change? Are you

- 1. Very worried
- 2. Somewhat worried
- 3. Not too worried
- 4. Not at all worried
- 88 Don't know
- 99 Refused

¿Qué tan preocupado está sobre el calentamiento global y el cambio climático?
Usted está

- 1. Muy preocupado
- 2. Algo preocupado
- 3. No muy preocupado
- 4. Para nada preocupado
- 88 No sabe
- 99 Rehusó

		CA	
1	Very worried	52%	Very or somewhat worried: 81%
2	Somewhat worried	29%	
3	Not too worried	8%	
4	Not at all worried	10%	Not too or not at all worried: 18%
88	DK	-	

14. Do you think global warming and climate change are mostly caused by human activities; caused mostly by natural changes in the environment; other; or none of the above because global warming and climate change isn't happening.

1. Cause by human activities
2. Caused mostly by natural changes in the environment
3. Other
4. None of the above because global warming isn't happening

Usted cree que el calentamiento global y el cambio climático son causados en su mayoría por actividades humanas; causadas en su mayoría por los cambios naturales en el medio ambiente; otro; o ninguno de los mencionados por que el calentamiento global y el cambio climático no están ocurriendo.

1. Causado por actividades humanas
2. Causado en su mayoría por los cambios naturales en el medio ambiente
3. Otro
4. Ninguno de los mencionados por que el calentamiento global no está ocurriendo

		CA
1	Caused by human activities	68%
2	Caused mostly by natural changes in the environment	18%
3	Other	5%
4	None of the above because global warming isn't happening	6%
88	DK	3%

15. Climate change is often associated with extreme weather patterns such as deadly heat waves in some areas and frequent or more intense storms and flooding in other areas. Have you experienced the effects of climate change in your state?

1. Yes
2. No
88. Don't know
99. Refused

El cambio climático frecuentemente es asociado con los patrones de climas extremos como las olas de calor mortales en algunas áreas y tormentas frecuentes o más intensas e inundaciones en otras áreas. ¿Usted ha experimentado los efectos del cambio climático en su estado?

1. Si
2. No
88. No sabe
99. Rehuso

		CA
1	Yes	79%
2	No	19%
88	DK	2%

16. Do you think that if the country enacted stronger environmental laws, it would

1. Reduce economic growth and cost jobs
2. Improve economic growth and create new jobs
3. Would have no impact on economic growth or jobs
88. Don't know
99. Refused

Usted cree que si el país promulgara leyes ambientales más fuertes,...

1. Reduciría el crecimiento económico y costaría empleos
2. Aumentaría el crecimiento económico y crearía nuevos empleos
3. No tendría impacto en el crecimiento económico o en los empleos
88. No sabe
99. Rehusó

		CA
1	Reduce economic growth and cost jobs	20%
2	Improve economic growth and create new jobs	64%
3	Would have no impact on economic growth or jobs	12%
88	DK	4%

17. Over the long run, it is anticipated that your electricity bill will be reduced with clean renewable energy. But to get started, would you be willing to pay around \$5 more on your monthly utility bill to get your electricity from clean energy sources such as wind and solar? Would you say you were very willing, somewhat willing, somewhat unwilling, or very unwilling to pay \$5 a month more for clean energy?

1. Very willing
2. Somewhat willing
3. Somewhat unwilling
4. Very Unwilling
88. Don't know
99. Refused

Con el paso del tiempo, se prevé que su factura de electricidad será reducida con energía limpia renovable. Pero para empezar, ¿usted estaría dispuesto a pagar alrededor de \$5 más en su factura mensual de utilidades para obtener su electricidad de fuentes de energía limpia como eólica y solar? ¿Usted diría que está muy dispuesto, algo dispuesto, algo no dispuesto, o no muy dispuesto a pagar \$5 más al mes por energía limpia?

1. Muy dispuesto
2. Algo dispuesto
3. Algo no dispuesto
4. No muy dispuesto
88. No sabe
99. Rehuso

		CA	
1	Very willing	49%	Very or somewhat willing: 79%
2	Somewhat willing	30%	
3	Somewhat unwilling	6%	Very or somewhat unwilling: 20%
4	Very Unwilling	14%	
88	DK	2%	

18. Over the long run, it is anticipated that your electricity bill will be reduced with clean renewable energy. But to get started, would you be willing to pay around \$10 more on your monthly utility bill to get your electricity from clean energy sources such as wind and solar? Would you say you were very willing, somewhat willing, somewhat unwilling, or very unwilling to pay \$10 a month more for clean energy?

1. Very willing
2. Somewhat willing
3. Somewhat unwilling
4. Very Unwilling
89. Don't know
- Refused
99. Refused

Con el paso del tiempo, se prevé que su factura de electricidad será reducida con energía limpia renovable. Pero para empezar, ¿usted estaría dispuesto a pagar alrededor de \$10 más en su factura mensual de utilidades para obtener su electricidad de fuentes de energía limpia como eólica y solar? ¿Usted diría que está muy dispuesto, algo dispuesto, algo no dispuesto, o no muy dispuesto a pagar \$10 más al mes por energía limpia?

1. Muy dispuesto
2. Algo dispuesto
3. Algo no dispuesto
4. No muy dispuesto
88. No sabe
99. Rehuso

		CA	
1	Very willing	34%	Very or somewhat willing: 69%
2	Somewhat willing	35%	
3	Somewhat unwilling	13%	Very or somewhat unwilling: 28%
4	Very Unwilling	15%	
88	DK	4%	

19. How serious of a health threat is air pollution in your city to you and your immediate family? Is it a very serious, somewhat serious, or not too serious of a health threat?

- 1. Very serious
- 2. Somewhat serious
- 3. Not too serious
- 88 Don't know
- 99 Refused

¿Qué tan seria es la amenaza de salud de la contaminación del aire en su ciudad para usted y su familia inmediata? ¿Es una amenaza de salud muy seria, algo seria, no muy seria?

- 1. Muy seria
- 2. Algo seria
- 3. No muy seria
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

		CA	
1	Very serious	45%	Very or somewhat serious: 77%
2	Somewhat serious	32%	
3	Not too serious	24%	
88	DK	-	

20. How about contaminants in the drinking water? How serious of a health threat is that to you and your immediate family?

- 1. Very serious
- 2. Somewhat serious
- 3. Not too serious
- 88. Don't know
- 99. Refused

¿Qué hay de los contaminantes en el agua potable? ¿Qué tan seria es la amenaza de salud para usted y su familia inmediata?

- 1. Muy seria
- 2. Algo seria
- 3. No muy seria
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

		CA	
1	Very serious	55%	Very or somewhat serious: 80%

2	Somewhat serious	25%
3	Not too serious	19%
88	DK	1%

21. Thinking about any family who is living in [insert country of ancestry-- IF DK/RF, INSERT “your family's country of ancestry”]. How worried are you about extreme weather events caused by climate change such as droughts or flooding in their communities? Are you...

- 1. Very worried
- 2. Somewhat worried
- 3. Not very worried
- 4. Not worried at all
- 88 Don't know
- 99 Refused

Pensando en algún familiar que está viviendo en [insert country of ancestry-- IF DK/RF, INSERT “el país de origen de su familia”]. ¿Qué tan preocupado está sobre los eventos climáticos extremos como las sequías o inundaciones en sus comunidades? Usted está...

- 1. Muy preocupado
- 2. Algo preocupado
- 3. No muy preocupado
- 4. Para nada preocupado
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

		CA	
1	Very worried	41%	Very or somewhat worried: 69%
2	Somewhat worried	28%	
3	Not too worried	17%	Not too or not at all worried: 30%
4	Not at all worried	13%	
88	DK	2%	

Q22. The U.S. should mandate more clean energy sources like solar and wind power. Los EE.UU. deberían exigir más fuentes de energía limpia como solar y eólica.

	CA	
Strongly oppose 0	3%	
1	-	
2	0%	Oppose: 5%
3	1%	
4	1%	
Neutral	5%	

6	4%	Support: 90%
7	6%	
8	14%	
9	12%	
Strongly support	54%	
Don't know	1%	

23. The U.S. should require power plants to reduce carbon emissions

Los EE.UU. deberían exigir a las plantas de energía que reduzcan las emisiones de carbono

	CA	Oppose: 4%
Strongly oppose 0	1%	
1	-	
2	2%	
3	0%	
4	1%	
Neutral	7%	
6	3%	
7	7%	
8	13%	
9	6%	
Strongly support	59%	
Don't know	1%	

The U.S. should work hard to successfully negotiate an international treaty that will reduce carbon pollution and climate change around the world.

Los EE.UU. deberían trabajar fuerte para negociar exitosamente un tratado internacional que reduzca la contaminación de carbono y el cambio climático alrededor del mundo.

	CA	Oppose: 7%
Strongly oppose 0	4%	
1	1%	
2	1%	
3	0%	
4	1%	
Neutral	6%	
6	3%	
7	4%	
8	12%	
9	5%	
Strongly support	61%	
Don't know	1%	

	CA	Support: 85%
Strongly oppose 0	4%	
1	1%	
2	1%	
3	0%	
4	1%	
Neutral	6%	
6	3%	
7	4%	
8	12%	
9	5%	
Strongly support	61%	
Don't know	1%	

24. Congress should support the President's current efforts to reduce carbon pollution from power plants

El Congreso debería apoyar los esfuerzos actuales del Presidente para reducir la contaminación de carbón de las plantas de energía

	CA
Strongly oppose 0	2%
1	0%
2	1%
3	2%
4	1%
Neutral	6%
6	4%
7	9%
8	11%
9	7%
Strongly support	54%
Don't know	3%

Oppose: 6%

Support: 85%

25. I am willing to learn more about how my family and I can protect the environment

Estoy dispuesto a aprender más acerca de cómo mi familia y yo podemos proteger el medio ambiente

	CA
Strongly oppose 0	3%
1	0%
2	0%
3	1%
4	1%
Neutral	8%
6	2%
7	5%
8	10%
9	7%
Strongly support	60%
Don't know	2%

Oppose: 5%

Support: 84%

26. On another subject, would you be more or less likely to support policies and politicians that protect the environment, or would that fact not have much effect on your vote one way or the other?

IF MORE: Is that much or somewhat more likely?

IF LESS: Is that much or somewhat less likely?

- 1 More, MUCH
- 2 More, SOMEWHAT
- 3 Less, SOMEWHAT
- 4 Less, MUCH
- 5 Wouldn't have much effect

En otro tema, ¿sería más probable que usted apoyara las políticas para proteger el medio ambiente, o ese hecho no tendría mucho efecto en su voto de una manera u otra?

IF MORE: ¿Sería mucho o algo más probable?

IF LESS: ¿Sería mucho o algo menos probable?

- 1 MUCHO, mas
- 2 ALGO, mas
- 3 ALGO, menos
- 4 MUCHO, menos
- 5 No tendría mucho efecto

		CA	
1	More, MUCH	53%	More, MUCH or SOMEWHAT: 77%
2	More, SOMEWHAT	24%	
3	Less, SOMEWHAT	5%	Less, MUCH or SOMEWHAT: 8%
4	Less, MUCH	3%	
5	Wouldn't have much effect	12%	
88	DK	3%	

27. If you were looking for more information about protecting the environment, which of the following sources would you prefer to use?

- 1 Television
- 2 Radio
- 3 Print media, like newspapers and newsmagazines
- 4 On-line sources through a computer or smartphone
- 5 Through social media such as facebook or twitter
- 6 Churches or religious organizations
- 7 Environmental organizations
- 8 Library
- 9 Friends and family
- 10 College courses
- 11 Other

Si usted estuviera buscando más información acerca de proteger el medio ambiente, ¿cuál de las siguientes fuentes preferiría usar?

- 1 Television
- 2 Radio
- 3 Medios de impresión, como periódicos y revistas de noticias
- 4 Fuentes en línea por medio de una computadora o un teléfono inteligente
- 5 Mediante los medios sociales como facebook o twitter
- 6 Iglesias u organizaciones religiosas
- 7 Organizaciones ambientales
- 8 Biblioteca
- 9 Amigos y familiares
- 10 Cursos universitarios
- 11 Otro

		CA
1	Television	53%
2	Radio	32%
3	Print media, like newspapers and newsmagazines	34%
4	On-line sources through a computer or smartphone	53%
5	Through social media such as Facebook or Twitter	31%
6	Churches or religious organizations	25%
7	Environmental organizations	44%
8	Library	34%
9	Friends and family	31%
10	College courses	34%
11	Other	11%
12	DK	3%

28. Has an environmental organization ever contacted you or encouraged you to engage in some action on behalf of the environment?

1. Yes
2. No
- 88 Don't know
- 99 Refused

Alguna organización ambiental lo ha contactado o alentado alguna vez para comprometerse en alguna acción en nombre del medio ambiente?

- 3. Si
- 4. No
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

		CA
1	Yes	20%
2	No	78%
88	DK	2%

29. Have you ever signed a petition, attended a rally, or displayed a sign or sticker on behalf of an environmental issue?

- 1. Yes
- 2. No
- 88 Don't know
- 99 Refused

¿Alguna vez ha firmado una petición, asistido a una manifestación, o exhibido un letrero o una calcomanía en nombre de un problema ambiental?

- 3. Si
- 4. No
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

		CA
1	Yes	24%
2	No	74%
88	DK	2%

30. Have you ever been a member of an environmental organization or group?

- 1. Yes
- 2. No
- 88 Don't know
- 99 Refused

¿Alguna vez ha sido un miembro de una organización ambiental o grupo?

- 3. Si
- 4. No
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

		CA
1	Yes	13%
2	No	86%
88	DK	1%

31. Thinking about your views of the environment, how would you describe yourself? Would you call yourself an environmentalist, call yourself someone who cares about the environment even if you don't think of yourself as an environmentalist or use that term, or would you not refer to yourself in this way at all?

1. Yes, Environmentalist
2. Yes, someone who cares about the environment, without using the term
3. No
88. DK
99. Refused

Pensando en sus puntos de vista sobre el medio ambiente, ¿cómo se describiría así mismo? Usted se llamaría un ambientalista, se llamaría alguien que le importa el medio ambiente incluso si no se considera como un ambientalista o usa ese término, o usted no se referiría así mismo de esta manera en lo absoluto?

1. Si, Ambientalista
2. Si, alguien que le importa el medio ambiente, sin utilizar el termino
3. No
88. No sabe
99. Rehusó

		CA
1	Yes, environmentalist	27%
2	Yes, someone who cares about the environment, without using the term	51%
3	No	18%
88	DK	3%

DEMOGRAPHICS

ANCEST. Families of Latino origin or background in the United States come from many different countries. From which country do you trace your Latino heritage?
IF MORE THAN ONE RESPONSE GIVEN READ:

“Which country does most of your family come from?”

IF RESPONSE IS “U.S.” THEN ASK:

Do you trace your Latino heritage, however many generations back, to any country other than the U.S.?

- 1 Argentina
- 2 Bolivia
- 3 Chile
- 4 Colombia
- 5 Costa Rica
- 6 Cuba
- 7 Dominican Republic
- 8 Ecuador
- 9 El Salvador
- 10 Guatemala
- 11 Honduras
- 12 Mexico
- 13 Nicaragua
- 14 Panama
- 15 Paraguay
- 16 Peru
- 17 Puerto Rico
- 18 Spain
- 19 Uruguay
- 20 Venezuela
- 21 (DO NOT READ) U.S.A.
- 22 Other (Specify)
- 88 Don't Know
- 99 Refused

ANCEST. Familias de origen Latino en los Estados Unidos vienen de varios países diferentes. ¿De que país usted traza su herencia Latina?

IF MORE THAN ONE RESPONSE GIVEN READ:

“De que país viene la mayoría de su familia?”

IF RESPONSE IS “U.S.” THEN ASK:

Usted traza su herencia Latina, sin embargo varias generaciones atrás, ¿a algún otro país aparte de los EE.UU.?

- 1 Argentina
- 2 Bolivia
- 3 Chile
- 4 Colombia
- 5 Costa Rica
- 6 Cuba
- 7 Republica Dominicana
- 8 Ecuador
- 9 El Salvador
- 10 Guatemala

- 11 Honduras
- 12 México
- 13 Nicaragua
- 14 Panamá
- 15 Paraguay
- 16 Perú
- 17 Puerto Rico
- 18 España
- 19 Uruguay
- 20 Venezuela
- 21 (DO NOT READ) EE.UU
- 22 Otro (Specify)
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

BORN. Were you born in the mainland United States, Puerto Rico or some other country?

- 1 Mainland US
- 2 Puerto Rico
- 3 Some other country

BORN. Usted nació en territorio continental de Estados Unidos, Puerto Rico o en algún otro país?

- 1 Territorio continental de EE.UU.
- 2 Puerto Rico
- 3 Algun otro pais

ARRIVE. [IF BORN=2, 3] When did you first arrive to live in the US [mainland]?
(RECORD 4-DIGIT YEAR, REFUSED = 9999)

_____ Year of arrival

ARRIVE. [IF BORN=2, 3] Cuando llego usted por primera vez a vivir en los EE.UU [territorio continental]?
(RECORD 4-DIGIT YEAR, REFUSED = 9999)

_____ Year of arrival

PARENTS. [IF BORN = 1] How about your parents, were they both born here in the United States, was just one born here in the United States, or were they both born in another country or Puerto Rico?

- 1 Both born in the US
- 2 One born in the US
- 3 Both born abroad/Puerto Rico

- 88 Don't Know
- 99 Refused

PARENTS. [IF BORN = 1] ¿Qué hay de sus padres, nacieron ellos aquí en los Estados Unidos, solo uno nació aquí en los Estados Unidos, o nacieron ambos en otro país o Puerto Rico?

- 1 Ambos nacieron en los EE.UU.
- 2 Uno nació en los EE.UU.
- 3 Ambos nacieron en el extranjero/Puerto Rico
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

ABUELOS. How about your grandparents? How many of your grandparents were born here in the United States?

- 4 All 4 born in the US
- 3 3 born in the US
- 2 2 born in the US
- 1 1 born in the US
- 0 None born in the US
- 88 Don't Know
- 99 Refused

ABUELOS. ¿Qué hay de sus abuelos? ¿Cuantos de sus abuelos nacieron aquí en los Estados Unidos?

- 4 Los 4 nacieron en los EE.UU.
- 3 3 nacieron en los EE.UU.
- 2 2 nacieron en los EE.UU.
- 1 1 nació en los EE.UU.
- 0 Ninguno nació en los EE.UU.
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

YOB. What year were you born? 19 ____

YOB. En que año nacio? 19 ____

EDUC6. What is your highest level of formal education completed?

- 0 None
- 1 Eighth grade or below
- 2 Some high school
- 3 GED or High School graduate
- 4 Some college
- 5 4 year college degree
- 6 Graduate or professional degree

EDUC6. Cuál es el nivel más alto de educación formal que usted completo?

- 0 Ninguno
- 1 Octavo grado o menos
- 2 Algo de Preparatoria
- 3 GED o graduado de Preparatoria
- 4 Algo de Universidad
- 5 Título de 4 años de Universidad
- 6 Graduado o título profesional

VOTE2012. In talking to people about elections, we often find that a lot of people were not able to vote because they weren't registered, they were sick, or they just didn't have time. How about you—did you vote in the presidential election last November 2012?

- 1 Yes
- 2 No
- 88 Don't know
- 99 Refused

VOTE2012. Al hablar con la gente acerca de las elecciones, con frecuencia nos damos cuenta que muchas personas no pudieron votar porque no estaban registradas, estuvieron enfermas, o solo no tuvieron tiempo. ¿Qué hay de usted—voto en la elección presidencial de Noviembre 2012?

- 1 Si
- 2 No
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

PID. Generally speaking, do you usually consider yourself a Democrat, a Republican, an Independent, some other party, or what?

- 1 Democrat
- 2 Republican
- 3 Independent

- 4 Other party
- 88 Don't know
- 99 Refused

PID. En general, ¿usualmente se considera a sí mismo como un Demócrata, un Republicano, un Independiente, algún otro partido, o qué?

- 1 Demócrata
- 2 Republicano
- 3 Independiente
- 4 Otro partido
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

PIDS. [IF PID=1 or 2] Would you consider yourself a strong (Democrat or Republican), or a not very strong (Democrat or Republican)

- 1 Strong
- 2 Not very strong
- 88 Don't know
- 99 Refused

PIDS. [IF PID=1 or 2] Usted se consideraría a sí mismo como un fuerte (Demócrata o Republicano), o no tan fuerte (Demócrata o Republicano)

- 1 Fuerte
- 2 No muy fuerte
- 88 No sabe
- 99 Rehuso

PIDL. [IF PID=3, 4, 88/99] Do you think of yourself as closer to the Republican or Democratic Party?

- 1 Republican
- 2 Democrat
- 3 Neither / None
- 88 Don't know
- 99 Refused

PIDL. [IF PID=3, 4, 88/99] ¿Usted se considera más cercano al Partido Republicano o al Demócrata?

- 1 Republicano
- 2 Democrata
- 3 Ninguno
- 88 No sabe

99 Rehuso

HOMEOWN. Do you own or rent your current residence?

1	Own
2	Rent
3	Other / Living with someone else
88	Don't know
99	Refused

HOMEOWN. Usted es propietario o renta su residencia actual?

1	Propietario
2	Renta
3	Otro / Viviendo con alguien mas
88	No sabe
99	Rehuso

INCOME7. What was your total combined household income in 2014 before taxes?
This question is completely confidential and just used to help classify the responses,
but it is very important to our study. Just stop me when I read the correct category.

Less than \$20,000	1
\$20,000 to less than \$40,000	2
\$40,000 to less than \$60,000	3
\$60,000 to less than \$80,000	4
\$80,000 to less than \$100,000	5
\$100,000 to less than \$150,000	6
More than \$150,000	7
Don't know	88
Refused	99

INCOME7. Cual fue el total de ingresos combinados del hogar en el 2014 antes de impuestos? Esta pregunta es completamente confidencial y solo usada para ayudarnos a clasificar las respuestas, pero es muy importante para nuestro estudio. Solo deténgame cuando lea la categoría correcta.

Menos de \$20,000	1
\$20,000 a menos de \$40,000	2
\$40,000 a menos de \$60,000	3
\$60,000 a menos de \$80,000	4
\$80,000 a menos de \$100,000	5
\$100,000 a menos de \$150,000	6
Más de \$150,000	7
No sabe	88
Rehuso	99

GENDER. Record gender (do not ask)

- 1 Male
- 2 Female

GENDER. Record gender (do not ask)

- 1 Hombre
- 2 Mujer